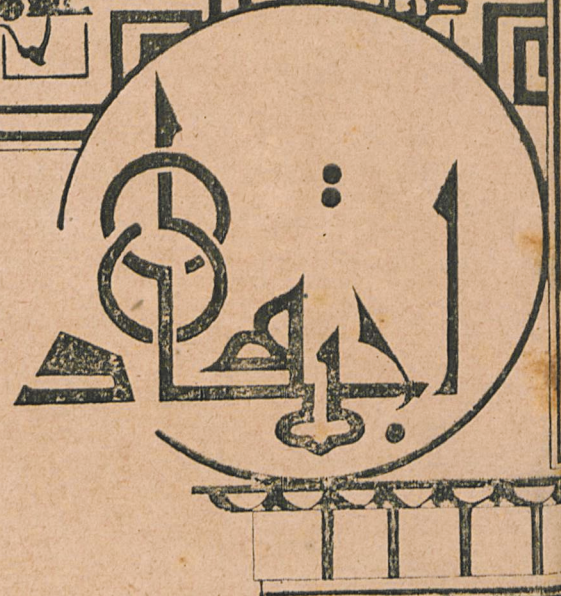




آیدہ بیر دفعہ تور کجہ و فرانسزجہ اولاراق نشر ایدبلیر  
مجموعۂ ادبیہ واجتماعیہ در

### مندرجات

|                        |                                    |
|------------------------|------------------------------------|
| آ . ی                  | صوک انقلاب ، سوابق ، نتائج . . . . |
| ا . جودنی              | صدای محمد                          |
| عینی زادہ ح . تحسین    | اوروبادہ اصول حمایہ حرکتیک منشأزی  |
| دوقتور عبدہ جودت       | اجمال مقدرات نساء                  |
| معلم دوقتور فدیری راشد | دماغ حقندہ فلسفہ                   |
| معلم دوقتور آصف        | آجی بیر حقیقت                      |
| ویلیام شکسپیر          | ماقبہت                             |

ایجاباتی که هم آهنگ اولی امر شده تعدیلانه برطرفند  
استحصالات استقبالی تأمین، دیگر جهت دادن بودجه‌ها  
یوکنی تخفیف همچون لازم الاجرا اصلاحات توسل ایتسی  
ضروری آیدی.

استانبول ۵ تشرنابی ۳۲۴ عینی زاده حسن تحسین

## اجمال مقدرات نساء

سلاسله منتشر (قادرین) مجموعه سه

«قادرین» که ادوار ماضیه ده دایما، دون و هر قومک  
سویه تمدنیه برابر علی التدریج متعالی اولان موقعندن،  
حقوقندن بحث ایتک ایسته‌مه‌یز. بو بحث دائرة نظریاته  
داخل در. بز دائرة عملی کچمک ایسته‌مه‌یورز. قادرین لر  
منزک دایما کوزلری اوکنده طومالریخی ارزو ایتدیکمز یر  
فهرست حیات و امل، بیر خریطه معیشت و کوشش  
چیزمک ایسته‌یورز.

«قادرین لر نه ریاضیات عالیه، نه ده تهله‌سقوطلر احیا  
و اختراع ایتمه‌مشلردر، فقط قادرین لر بونلرک جمله‌سندن داها  
بویوک، داها بلند بیر شی باپورلر: جهنده‌ک عالی، که  
معظم اولان بیر اثر اونلرک دیزلری اوزمندن وجود پذیر  
اولور: فضیلت مند یر ارکک، فضیلت مند بیر قادرین: خانم  
قیزانی یتیشدیرلمش ایسه، کندیسنه بکزه‌یه‌جک اولان  
اولادلر یتیشدیرلر و بو اثر جهانک اک بونوک شهنامه آناری  
اولور. «قادرینک غایه موجودتی شو بیر قاج سطرده  
مندرج در. «فه‌منیزم»، زده حسن قبول بولماسین!  
«فه‌منیزم» قادرینک رکک بله حقوقده تساویسنه میال و  
معطوف در. حقوقده مساوات آنجاق وظائفده مساوات  
بولوندینی وقت مشروع و پابدار اولابیلیر. «فه‌منیزم»  
بیر ترقی مادی، مضطک ولد غیر مشروعیدر. ترقی

دیویورز. تمدن دیمه‌یورز، هم ده «ترقی مادی» دیویورز،  
ترقی باشقا، تمدن باشقادر، «ترقی مادی» عصر مزده،  
دیواندام و ژدر خساردر، «مدنیت» ی، که صاف و بلند  
معناسیمه «مدنیت» ی کمیریور. قادرینک وظیفه ی  
ارککک وظائفندن اهمیتجه. هیچ دون دکل در؛ بنابرین  
قادرین لرک حقوقی ارککککک حقوقنه اهمیت تشریعیه، جه  
دکل نوعاً غیر مساوی در. ملت لر عائله‌لردن متشکل در.  
عائله‌لرک ناظمه طالعی قادرین لردر. فقط مادام که اجتماعلرله  
قوملر وجود و یرن عائله لردر، اقوام کده طالعاری قادرینلرک  
زانوی درایت و شفقتلرنده برورشیاپ ارلیور دیمک در.  
دیمک قادرین ایچین نخیه امل، طبیعت طرفندن کندیسنه تخصیص  
اولونان مقصده ینیشمک اولاجاق؛ او قصد او موضوع،  
مسعود بیر عائله‌ک خالق سعادتی، ممتاز، منور، جمعیت مند،  
انسانیت برور ارککککک، قادرین لرک والده سی صانع سی،  
اولماق در. مسئله یی بوضورتله درپیش ایتدیک ایچین در که  
اون دوقوزنجی عصرک اک بویوک ادبی اولان هوغو

«La femme contient le problème social»

یعنی «قادرین معمای اجتماعی عبتوی در» دییورز، مسئله  
اجتماعیه، ارکان ناظمه جمعیت، شرق و غربده متفاوت  
یولونسه‌ده بوتفاوت، بن الملل: بین الشرق والغرب لاینقطع  
آرتان تماس و تداول افکار ایله بوسبوتون سیاینه‌جک در.  
شرقه‌ده، عربدهده اقوامک سرنوشت لرینی قادرینلر، قابل  
لمس و رؤیت بیرحالده متجلی شفقت صمدانیه اولان ید  
فطانتلرله یازاجاقلردر... و وطنک حدودی بوبنده حرب  
ایددرک، خاک وطنی مدافعه ایددرک اولمک قادرین لرک وظیفه  
سی دکل در، وطن بولده، ایچنده، حر، مسعود باشا نبلان  
بیر وطنی ظلمه‌یه، تعدی کارانه قارشی مدافعه ایددرک اولمک  
شرقی، قادرینلرک حق دکل در. قادرینک وظیفه سی و حق او  
وظیفه یی دلیرانه ایفا و او شرفی با کمال استحقاق اکتساب  
ایددرک لر یتیشدیرمک در. قادرین دبرز: همشیره من! یا خود  
قیز من! سز خانه‌ک ملک سی سکز بوقلمرو حکم و اداره

كلير. اك بويوك حكيمك اك بويوك كتاي، اك بويوك شاعر  
اك علوي شعري، بويله حقيقي بير، انسان، ك يانده نه قادر  
تاجير، نه قار حدف ياره قالماز! سزك مقدرات ازليه داويه.  
كز بونلردر. سزلردن باشقا بيرشي ايسته. مك بك، معتنا بير  
چوق شيلري، سيلمه يرك هدر ايتمك در.

۱۹ کانونانی ۱۹۰۹ صر

دوكتور عبدالله جودت

### دماغ حتمده فلسفه

تاريخچه-ني يازمق اوزون دوشر، فرضا وقيله بئلك  
حس وفكرني. الان عوامك ديدكي اوزره قابله وضع  
ايدرلردى؛ دماغنى غير منتظم ر كتمله حالنده تاقى ايدولر. و  
وظيفه اسناد ايدمه مزلى.

وقتا كه دماغك او غير منتظم كتله سى ايچنده غايت  
متناظر شكلر بولونغه باشلاندى، وقتا كه اللردن، قوللردن  
بجاقلدن، معددهن باغر صاقدن باشلايان اعصابك براوجى  
بالواسطه ويا بلا واسطه دماغه منتهى اولدينى تحقق ايتدى،  
وقتا كه دماغك ايچند، وجودك هرير فعاليتنى اداره ايديجى  
برر مركز كورلدى او زمان دماغك وظيفه سى حتمده  
فكرلر ديكشدى؛ ديديلر كه: وجود بشر بر مملكتلر كه  
ايچنده آبرى آبرى اشخاص (مخالف الجنس حشرات)  
واردر؛ اشخاصك همجنسى اولاملرى بر آرايه كلهرك برر  
شهر ويا جماعت (احشاي بدن ويا عضلات كبي عضولر)  
تشكيل ايتشلردو؛ بونارك بر قسمك محصولى ديكر قسمنى  
ايچون لازمدر؛ زراع بغدادى وريز، قاريقه جيلر شكر  
ياپولر؛ چوخلر، قشاش اورر، اودونچيلر اودون كسرلر،  
بونلرى كنديلرى قوللاندىقلى كبي ديكر جماعتلر ده كوتورور  
لر؛ ايسته وجودده كى نو زمهرلردن بويله چاليشلر، بر قسمنى  
خارجيدن يمكى آير هضم ايددر، هر عضوه كونده برر،

كزك معمور بتمه، مرفه بتمه اك عمل، اك مادى جهتمدن  
باشلا يارق اعتنا ايدمه جكسكز. باك ومنتظم بير مطبخده  
طوزى بيرى درجه طبخى معتدل و بروجيه مطلوب بير  
يوزورطه ييشير مك دن باشلا يارق، (بات هوهر) لك اك  
سمادى. اك رفيق «صونات» لرني (پسانو) لك قبل  
ديشلردن خانه لك هواى سكون و آرامنه صاحبايله قادر  
چيقا جاكسكز. ارونتما ياجاكسكز، كه موط علويات ياخود  
مصدز علويات اولان دماغلر ك كوكلى معددهلرددر. سزك  
بر منظومه شعريه بليغه كزدن زياده، امور بليغه، يكي بير  
نظام سهولت و استراحت تصور ويجاد ايتديك كزى كور مك  
مرجح در. سزك خانه كز نه قادر متواضع، نه قادربى  
احتشام اولور سه ولسون قوجا كز دى، كى ياورونك دماغندن  
جهان انانيتى تنوير ايدمه جك بير كوش يايماق سزك لك كز  
دهدر. سزونو طبكار اولاييلير سكز. فكر انتظام، جهاتك  
روحنك روحى در. بويوك انسان لك روحى؛ وظيفة عاليه  
و علويه سنى لايقيه ادراك ايتمش والده لك شفقت ذى وقارندن  
متصاعددر. سزك خلاصه كلام، وظيفة طبيعيه كز عائللر  
و «انسان» اولان انسانلر ابداع ايتمك در:

«انسان» اولماق ندر؟ - وائله. دوبره سامنه خاتم،  
كه حر انديش شاعرلر لك سربلندى در. بير منظومه  
سندده سويله جواب وريز:

«انسان اولماق، بونى بيلير مدين، آزشى دكل در،  
صبور اولماق در، عادل و توانا اولماق در. ارادت مند اولماق در،  
سومك در، هر على مقصده نفسى حيات وجهيدنى كاملا  
ويرمك در. قوتى، ضعيفلره خدمت ايچين قوللانماق در.  
تحمل ايتمك در، مظلوملرله بير ليكده مبارزه ايتمك در.  
آلچالتيالانلرى يوكسكتمك در، بوتون بى نصيبلرى، بيجاره  
لر قلمده طاشياق در.»

ايسته بويله اولان انسانلر، هواپرست والدهلردن دكل  
وظيفة مقدسه سنى بيلير، غايه حياتى خانه اداره اتمك  
و انسان يتشدير مك اولديغنى بحق تقدير ايدن والدهلردن